

**ZARZĄDZENIE NR 197/2015/Z**  
**PREZESA AGENCJI RYNKU ROLNEGO**  
**z dnia 14 grudnia 2015 r.**

**zmieniające Zarządzenie w sprawie wprowadzenia „Warunków przetargu zamkniętego na wybór magazynów świadczących usługę przechowywania odtłuszczonego mleka w proszku na rzecz ARR”**

Na podstawie art. 6 ust. 1 w związku z art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz.U. z 2012 r., poz. 633, z późn. zm.), zarządza się co następuje:

**§ 1**

W załączniku do Zarządzenia Nr 22/2012/Z Prezesa Agencji Rynku Rolnego z dnia 20 lutego 2012 r. w sprawie wprowadzenia „Warunków przetargu zamkniętego na wybór magazynów świadczących usługę przechowywania odtłuszczonego mleka w proszku na rzecz ARR”, zmienionego Zarządzeniem Nr 13/2015/Z z dnia 27 stycznia 2015 r., wprowadza się następujące zmiany:

1) występujące na stronie tytułowej dane teleadresowe Agencji Rynku Rolnego otrzymują brzmienie:

„Agencja Rynku Rolnego  
ul. Karolkowa 30  
01-207 Warszawa  
[www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)  
Biuro Produktów Zwierzęcych  
Dział Interwencji  
tel. (22) 376-70-60  
tel. (22) 376-78-03  
fax (22) 376-77-56  
Telefoniczny punkt informacyjny (22) 661-72-72”;

2) w pkt 3.1 „Przepisy UE”, ppkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) Rozporządzenie Delegowane Komisji (UE) Nr 907/2014 z dnia 11 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do agencji płatniczych i innych organów, zarządzania finansami, rozliczania rachunków, zabezpieczeń oraz stosowania euro (Dz.U. UE L 255 z 28.8.2014, str. 18, z późn.zm.);”;

3) w pkt 4.2 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Ofertę należy złożyć w Kancelarii Ogólnej Centrali ARR 01-207 Warszawa, ul. Karolkowa 30, bezpośrednio lub listownie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru. Termin złożenia ofert zostanie podany w zaproszeniu do przetargu zamkniętego na wybór magazynów świadczących usługę przechowywania OMP na rzecz ARR.”;

4) w załączniku „Oferta przetargowa na świadczenie usług przechowalniczych” w pkt 11 wiersz drugi otrzymuje brzmienie:

„W przypadku wybrania mojej oferty deklaruję się złożyć zabezpieczenie wartości stanów magazynowych OMP w formie<sup>2</sup>.”.

## § 2

Przy uwzględnieniu zmian, o których mowa w § 1, ustala się tekst jednolity załącznika do Zarządzenia Nr 22/2012/Z Prezesa Agencji Rynku Rolnego z dnia 20 lutego 2012 r., zmienionego Zarządzeniem Nr 13/2015/Z z dnia 27 stycznia 2015 r., w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszego Zarządzenia.

## § 3

Za realizację niniejszego Zarządzenia odpowiedzialny jest Dyrektor Biura Produktów Zwierzęcych.

## § 4

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

p.o. PREZES  
AGENCJI RYNKU ROLNEGO

  
Anna Dorota GUT

Załącznik  
do Zarządzenia Nr 197/2015/Z  
Prezesa ARR  
z dnia 14 grudnia 2015 r.



**Warunki przetargu zamkniętego na wybór magazynów  
świadczących usługę przechowywania odtłuszczonego mleka  
w proszku na rzecz ARR**

**Agencja Rynku Rolnego**  
ul. Karolkowa 30  
01-207 Warszawa  
[www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)

**Biuro Produktów Zwierzęcych**  
Dział Interwencji  
tel. (22) 376-70-60  
tel. (22) 376-78-03  
fax (22) 376-77-56

**Telefoniczny punkt informacyjny (22) 661-72-72**

Tekst jednolity załącznika  
do Zarządzenia Nr 22/2012/Z  
Prezesa ARR  
z dnia 20 lutego 2012 r. z późn.zm

## **SPIS TREŚCI**

<b>1. Wprowadzenie</b>	<b>3</b>
<b>2. Uczestnik mechanizmu</b>	<b>3</b>
<b>3. Akty prawne</b>	<b>3</b>
<b>4. Przetarg</b>	<b>4</b>
<b>5. Załączniki</b>	<b>9</b>

## **1. Wprowadzenie**

Przedmiotem przetargu jest wybór magazynów interwencyjnych, z którymi zostaną zawarte umowy na świadczenie usług przechowalniczych odtłuszczonego mleka w proszku (OMP) na rzecz ARR.

## **2. Uczestnik mechanizmu**

Do przetargu zamkniętego na wybór magazynów świadczących usługę przechowywania OMP na rzecz ARR może przystąpić przedsiębiorstwo przechowalnicze:

- 1) wpisane do Centralnego Rejestru Przedsiębiorców w ARR,
- 2) dysponujące magazynem posiadającym świadectwo autoryzacji Agencji Rynku Rolnego w zakresie przechowywania OMP stanowiącego zapasy interwencyjne,

do którego ARR wysłała zaproszenie do przetargu zamkniętego na wybór magazynów świadczących usługę przechowywania OMP na rzecz ARR.

Zasady uczestnictwa w mechanizmie przechowywania OMP na rzecz ARR opisane są w „Warunkach przechowywania odtłuszczonego mleka w proszku stanowiącego zapasy interwencyjne” zamieszczonych na stronie internetowej pod adresem [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl).

Szczegółowe zasady rejestracji w ARR oraz formularz rejestracyjny WPR\_P1\_f1 dostępne są na stronie internetowej pod adresem [www.arr.gov.pl/rejestracja](http://www.arr.gov.pl/rejestracja).

## **3. Akty prawne**

### **3.1 Przepisy UE**

- 1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. UE L 347 z 20.12.2013, str. 671, z późn. zm.);
- 2) Rozporządzenie Komisji (UE) Nr 1272/2009 z 11 grudnia 2009 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) Nr 1234/2007 w odniesieniu do zakupu i sprzedaży produktów rolnych w ramach interwencji publicznej (Dz.Urz. UE L 349 z 29.12.2009, str. 1, z późn. zm.);

- 3) Rozporządzenie Delegowane Komisji (UE) Nr 906/2014 z dnia 11 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do wydatków w zakresie interwencji publicznej (Dz.U. UE L 255 z 28.8.2014, str. 1);
- 4) Rozporządzenie Delegowane Komisji (UE) Nr 907/2014 z dnia 11 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do agencji płatniczych i innych organów, zarządzania finansami, rozliczania rachunków, zabezpieczeń oraz stosowania euro (Dz.U. UE L 255 z 28.8.2014, str. 18, z późn.zm.);
- 5) Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.Urz. UE L 139 z 30.4.2004, str. 1, z późn. zm.);
- 6) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.Urz. UE L 139 z 30.4.2004, str. 55, z późn. zm.).

### **3.2 Krajowe akty prawne**

- 1) Ustawa z dnia 22 września 2006 r. o uruchamianiu środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej przeznaczonych na finansowanie wspólnej polityki rolnej (Dz.U.z 2012 r., poz.1065);
- 2) Ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz.U. z 2012 r., poz. 633, z późn. zm.);
- 3) Ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. z 2013 r., poz. 50, z późn. zm.).

## **4. Przetarg**

**4.1** Warunkiem przystąpienia do przetargu przez przedsiębiorstwo przechowalnicze jest:

- 1) otrzymanie zaproszenia,

2) złożenie *Oferty przetargowej na świadczenie usług przechowalniczych* na formularzu stanowiącym załącznik do niniejszych warunków<sup>1</sup> oraz dokumentacji określonej w pkt. 4.4 niniejszych warunków.

**4.2** Oferta powinna być złożona w zamkniętej, nieopieczętowanej i nieoznakowanej kopercie z napisem „OFERTA - PRZECHOWYWANIE OMP Z ZAPASÓW INTERWENCYJNYCH ARR”.

Ofertę należy złożyć w Kancelarii Ogólnej Centrali ARR 01-207 Warszawa, ul. Karolkowa 30, bezpośrednio lub listownie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru. Termin złożenia ofert zostanie podany w zaproszeniu do przetargu zamkniętego na wybór magazynów świadczących usługę przechowywania OMP na rzecz ARR.

**4.3** Ważna oferta musi zawierać:

- 1) numer rejestracyjny w CRP oferenta,
- 2) nazwę przedsiębiorstwa przechowalniczego,
- 3) NIP,
- 4) REGON,
- 5) pełny adres przedsiębiorstwa przechowalniczego,
- 6) nazwę i adres magazynu,
- 7) łączną oferowaną pojemność przechowalniczą (ton netto), nie mniej niż 400 ton,
- 8) deklarowane stawki<sup>2</sup> dotyczące wagi netto OMP (bez opakowań) za następujące usługi:
  - a) przyjęcie OMP do magazynu €/tonę (bez VAT).

Stawka za przyjęcie OMP do magazynu obejmuje w szczególności koszt rozładunku OMP ze środka transportu w punkcie rozładunkowym magazynu, przewiezienia OMP transportem wewnętrznym magazynu z punktu rozładunkowego magazynu do pomieszczenia, w którym będzie ono składowane, zważenia, ustawienia oraz odpowiedniego oznakowania palet.

---

<sup>1</sup> Wzór oferty jest zamieszczony na stronie internetowej pod adresem [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl).

<sup>2</sup> Kwota należności z tytułu świadczenia usług przechowalniczych będzie przeliczana z € na PLN zgodnie z RDK (UE) 906/2014. Koszty przechowywania przeliczane są na podstawie ostatniego kursu walutowego ustalonego przez EBC przed pierwszym dniem roku budżetowego, w którym transakcje zostały zarejestrowane w księgowości agencji płatniczej (tj, przed pierwszym dniem października danego roku budżetowego).

Stawka za przyjęcie OMP do magazynu dotyczy przyjęcia z przemieszczeniem. W przypadku przyjęcia OMP bez przemieszczenia (tj. w przypadku przyjęcia OMP na stan Agencji, które w dniu wystawienia przez Agencję polecenia dostawy OMP znajdowało się już w magazynie wskazanym w tym poleceniu) stawka będzie zmniejszona o 21%.

b) przechowywanie €/tonę/dobę (bez VAT).

Stawka za przechowywanie OMP obejmuje koszty związane z przechowywaniem towaru oraz przeprowadzeniem przez Agencję kontroli, tj. udostępnienie towaru dla kontrolera, zważenie, przemieszczenie towaru w celach kontrolnych (w szczególności: otwarcie palet, wyjęcie worków wyznaczonych do pobrania próbek do badań i przeniesienie ich do pomieszczenia pobierania próbek, umieszczenie worków po pobraniu próbek na tych samych paletach, z których je wyjęto) oraz ponowne foliowanie palet, jeżeli w celach kontrolnych istniała konieczność ich rozfoliowania.

c) wydanie OMP €/tonę (bez VAT).

Stawka za wydanie obejmuje w szczególności koszty zważenia i dostarczenia OMP na paletach wewnętrznym transportem do punktu załadunkowego magazynu oraz załadunek na środek transportu (z wyłączeniem rozmieszczania ładunku na środku transportu).

Stawka za wydanie OMP dotyczy wydania z przemieszczeniem. W przypadku wydania OMP bez przemieszczenia, tj. w przypadku, gdy OMP po wydaniu ze stanu Agencji nie opuszcza magazynu (brak załadunku na środek transportu), ale będzie dalej w nim przechowywane, stawka będzie zmniejszona o 35,10 %.

9) oznaczenia pomieszczeń, w których będzie przechowywane OMP,

10) deklarację, czy oferent wybiera zabezpieczenie wartości stanów magazynowych OMP w formie:

a) gwarancji uznanej przez Agencję instytucji finansowej,

czy

b) depozytu gotówkowego.

**4.4** Do oferty należy dołączyć:



1) aktualny dokument (sporządzony nie wcześniej niż na trzy miesiące przed datą złożenia oferty) określający status prawny Przedsiębiorstwa przechowalniczego:

- odpis z Krajowego Rejestru Sądowego uzyskany z Centralnej Informacji KRS / wydruk komputerowy aktualnej informacji o podmiotach wpisanych do KRS,
- lub
- wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG),

2) oświadczenie oferenta o nie zaleganiu z opłacaniem ciążących na nim zobowiązań podatkowych lub oświadczenie, że zobowiązania rozłożone na raty lub o odroczonym terminie płatności są realizowane,

3) oświadczenie oferenta o nie zaleganiu przez oferenta z opłacaniem ciążących na nim składek na ubezpieczenie społeczne lub oświadczenie, że zobowiązania rozłożone na raty lub o odroczonym terminie płatności są realizowane albo oświadczenie, że oferent nie podlega obowiązkowi opłacania składek na ubezpieczenie społeczne,

4) oświadczenie oferenta, że nie jest stroną ani uczestnikiem postępowania sądowego, bankowego, administracyjnego, arbitrażowego lub jakiegokolwiek innego postępowania, którego rozstrzygnięcie mogłoby spowodować niekorzystny wpływ na jego sytuację majątkową lub prowadzoną działalność gospodarczą.

**4.5** Oferta musi być podpisana przez osoby uprawnione do reprezentowania przedsiębiorstwa przechowalniczego<sup>3</sup>.

**4.6** Przedsiębiorstwo przechowalnicze związane jest warunkami złożonej oferty przez okres 21 dni.

**4.7** Ofertę odrzuca się, jeżeli nie spełnia wymagań określonych w niniejszych Warunkach przetargu.

**4.8** W przypadku, gdy oferty wybrane w przetargu nie będą pokrywać niezbędnej pojemności przechowalniczej, ARR może ponownie wysłać zaproszenia do przetargu z uwzględnieniem niniejszych Warunków.

---

<sup>3</sup> Osoba uprawniona do reprezentowania przedsiębiorcy - osoba uprawniona do reprezentowania przedsiębiorcy zgodnie z wpisem do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) / Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) lub pełnomocnictwem.

**4.9** Komisja Przetargowa powołana przez Prezesa ARR dokona oceny ważności złożonych ofert biorąc pod uwagę formalne i merytoryczne ich przygotowanie.

**4.10** Przy wyborze ofert Komisja uwzględni następujące kryteria:

1) wysokość deklarowanych stawek za poszczególne usługi przechowalnicze, o których mowa w pkt. 4.3 ppkt. 8) w odniesieniu do wagi netto (bez opakowań) OMP.

Preferowane będą oferty, w których deklarowane stawki są nie wyższe niż:

- a) za przyjęcie OMP do magazynu – 4,34 €/tonę (bez VAT),
- b) za przechowywanie – 0,10 €/tonę/dobę (bez VAT),
- c) za wydanie – 2,30 €/tonę (bez VAT),

2) lokalizację magazynu (Komisja Przetargowa będzie się kierowała zasadą, by magazyny interwencyjne były oddalone najwyżej o 350 km od potencjalnych miejsc dostawy OMP tj. autoryzowanych zakładów produkcyjnych).

**4.11** Do zadań Komisji Przetargowej należy ustalenie i przedstawienie do akceptacji Prezesa ARR następujących propozycji:

- 1) wysokości stawki reprezentatywnej, która stanowić będzie sumę stawki za przechowywanie pomnożonej przez trzysta sześćdziesiąt pięć oraz stawki za przyjęcie i stawki za wydanie,
- 2) maksymalnej akceptowalnej stawki reprezentatywnej,
- 3) listy przedsiębiorstw przechowalniczych, dla których stawka reprezentatywna jest niższa niż maksymalna stawka reprezentatywna,
- 4) pojemności przechowalniczej w tonach OMP dla magazynów, dla których stawka reprezentatywna nie przekroczy maksymalnej stawki reprezentatywnej.

**4.12** ARR poinformuje na piśmie każdego z uczestników o wynikach przetargu.

Nie przewiduje się odwołań od wyników przetargu.

**4.13** Z wybranymi w drodze przetargu przedsiębiorstwami przechowalniczymi w terminie 30 dni od daty akceptacji przez Prezesa ARR protokołu z posiedzenia Komisji Przetargowej ARR podpisze:

- 1) umowy na świadczenie usług przechowalniczych na rzecz ARR<sup>4</sup>,

---

<sup>4</sup> Wzór umowy stanowi załącznik nr 1 do „Warunków przechowywania OMP stanowiącego zapasy interwencyjne”.

2) umowy upoważniające ARR do wystawiania faktur, faktur korygujących i duplikatów w imieniu i na rachunek dostawcy towarów lub usług<sup>5</sup>.

**4.14** Agencja zastrzega sobie prawo częściowego przyjęcia ofert, unieważnienia przetargu lub odstąpienia od niego bez podania przyczyn.

**4.15** W przypadku odrzucenia oferty przedsiębiorcy nie przysługują względem ARR roszczenia związane z poniesieniem kosztów i zobowiązań wynikających z realizacji lub przygotowania do realizacji mechanizmu przechowywania OMP na rzecz ARR.

## **5. Załączniki:**

Załącznik - Oferta przetargowa na świadczenie usług przechowalniczych

---

<sup>5</sup> Wzór umowy dostępny jest na stronie internetowej ARR pod adresem [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)







Oferta przetargowa na świadczenie usług przechowalniczych

Załącznik  
do „Warunków przetargu zamkniętego na wybór  
magazynów świadczących usługę  
przechowywania odłuszczonego mleka w  
proszku na rzecz ARR”

Strona: 3 z 3

**Uwagi do formularza:**

- 1) Używać WIELKICH LITER
- 2) Po wypełnieniu formularza należy zatrzymać jego kopię
- 3) Do oferty należy dołączyć:
  - a) dokument określający status prawny Przedsiębiorstwa przechowalniczego:
    - odpis z Krajowego Rejestru Sądowego uzyskany z Centralnej Informacji KRS / wydruk komputerowy aktualnej informacji o podmiotach wpisanych do KRS
    - lub
    - wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), sporządzony nie wcześniej niż na trzy miesiące przed datą złożenia oferty,
  - b) oświadczenie o nie zaleganiu przez oferenta z realizacją ciężących na nim zobowiązań podatkowych lub oświadczenie, że zobowiązania rozłożone na raty lub o odroczonym terminie płatności są realizowane,
  - c) oświadczenie o nie zaleganiu przez oferenta z opłacaniem ciężących na nim składek na ubezpieczenie społeczne lub oświadczenie, że zobowiązania rozłożone na raty lub o odroczonym terminie płatności są realizowane albo oświadczenie, że oferent nie podlega obowiązkowi opłacania składek na ubezpieczenie społeczne,
  - d) oświadczenie oferenta, że nie jest stroną ani uczestnikiem postępowania sądowego, bankowego, administracyjnego, arbitrażowego lub jakiegokolwiek innego postępowania, którego rozstrzygnięcie mogłoby spowodować niekorzystny wpływ na jego sytuację majątkową lub prowadzoną działalność gospodarczą.